Vinaroz

SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año VI — Núm. 288 Vinaroz, Sábado, 29 de Septiembre de 1962 Depósito Legal C S. 33-58

MURALLAS

Fera aquel viejo modo de construir, artesano, amoroso; aquellos muros de cal y canto, rebuscando las piedras de forma y tamaño adecuados; y aquellos techos con vigamen de vieja y fuerte madera y el labrar la caliza para formar las robustas y bellas jambas, rectos dinteles o dovelados arcos en las puertas por donde pasaran toscos carros de labor o gráciles jardineras; a menudo, la gracia de un arabesco o el detalle peculiar.

Toneladas de cemento y hierro, millones de ladrillos de roja tierra levantan ahora, con máquinas que ayudan al hombre, construcciones y construcciones, en labor sin sello personal. Por doquier, andamiajes y materiales, obreros, elevadoras, mezcladoras... Así se construye sobre los antiguos fozos cegados; donde estuvieron las ya casi desaparecidas murallas circundantes de la población.

¡Murallas! Siempre, de siempre, en la faz terrena la necesidad de un oponente a la fuerza bruta, a la astucia, al afán posesivo, a la venganza o la rapiña; salvaguarda, defensa de la razón o la sinrazón, ciñendo pueblos o castillos.

Murallas de Jericó, la bíblica «Ciudad de las Palmeras», fortaleza cananea, en la fértil depresión del Jordán, conquistada por Josué en siete días. En una colina llamada Tell es-Sultan, los arqueólogos, tenaces, hallaron, estudiaron, reconstituyeron la forma y técnica de aquellos círculos amurallados, concéntricos, obra maestra de fortificación, derrumbados mil doscientos años antes de J. C. ante los israelitas que la atacaban. «Y tocaron las trompetas.—Y cayeron las murallas» según el versículo bíblico.

China construyó su gran Muralla. Tres mil quilómetros fronterizos a través de llanuras, montañas y barrancos, de un parapeto de ocho metros de alto y ocho de espesor construído en condiciones de duro trabajo, en época de esclavitud, de desprecio del ser humano, en que los miles y miles de despojos de hombres muertos de hambre y extenuación eran ingredientes de los materiales de relleno de la muralla, quizá el mayor cementerio del mundo.

La antigua Roma por todas partes: Inglaterra, Africa, Francia... En España quedan profusas muestras de la actividad constructiva de los emperadores romanos, entre ellas restos de murallas en Mérida, Soria, Ampurias, Carmona, Tarragona...

¡Los árabes! Raza belicosa, soñadora y artista que invadió nuestra nación y la sembró de palacios, de jardines, de castillos y murallas, defensa ante las huestes cristianas que a la larga se impusieron. Soberbios recuerdos en Al-Andalus, últimos reductos; Sevilla, Córdoba, Granada, alcazabas de Málaga, Almería; derroches de arte, magia del agua. Y almenados torreones y murallas altas velando vidas y tesoros.

Luego ya, guerra entre reinos, guerras dinásticas, guerras entre países. Castillos, murallas, fosos. Piedra, argamasa, ladrillo. Y cemento, hierro, acero...

Vinaroz fué, en su primitivo emplazamiento y luego villa próspera, pueblo amurallado, inscrito en un cuadrado de un centenar de metros de lado, alejado otro centenar de la playa; con sus cuatro torres angulares: La Mig día, en el ángulo que hoy forman la plaza Jovellar y calle del Socorro; la dels Alfachs, ángulo calles Socorro—San Juan; la torre Jaumeta en calles Sto. Tomás—Santos Médicos; y la d' en Borrás, donde hay la arciprestal.

Y dos puertas de acceso, al este y oeste del perímetro, por donde salían más o menos confiados a su trabajo y entraban tranquilos o precipitadamente según tocase o no a rebato la campana anunciando peligro, moros — o turcos — en la costa.

La necesidad creada por el aumento de pobla-

ción obligó a permitir edificar fuera de las murallas, en el primer tercio del siglo XVIII. Y poco a poco, al ser rebasadas, fueron inutilizadas, derruidas, quedando solo ligeros vestigios.

Pero si bien desapareció la intranquilidad y el peligro de piratería, un siglo después, pasada la guerra de Independencia, se abatía sobre la villa la negra nube de la guerra carlista, guerra civil, de andar por casa, de traiciones y venganzas. Y hubo de fortificarla, por orden del General en Jefe del Ejército isabelino. Y en 1837 lucían los fuertes de la calle de Cálig, de la de Ulldecona y del mar, que fueron unidos por las murallas aspilleradas. Fortificaciones que hubo que ser incrementadas a tenor de la violencia y continuidad de los ataques. Y así Vinaroz se vió ceñido de fuertes artillados: en la iglesia, en el Fortí, en la playa, en San Miguel, San Agustín; en el Clot, en San Francisco, Sta. Bárbara, calle Cálig, Carreró, Puente, Alcanar y San Pedro. Hubo más fuertes, aspillerados. Y se construyeron las murallas acabando de cerrar la villa dejando, naturalmente, puertas defendidas. Y para ello hubo que derribar casas y paredes, inutilizar fincas... Y lo que es hoy aún camino de las murallas no es sino la tierra excavada para formar los fosos. Muchos lienzos de muralla están montados sobre regueros de huerto como cimiento,

Murallas, en realidad, nada ciclópeas. Murallas de quita y pon, frágiles como amistades de hoy, que quiebran por un quítame allá esa peseta. Aquella guerra—y duró siete años— no era guerra de frentes y parapetos estacionarios. Guerra de raids en que los pueblos se tomaban y se dejaban tras saquear los bolsillos de los moradores. Entraban los gubernamentales: a pagar. Entraban los carlistas: a pagar. Y el pueblo dividía sus simpatías según los tratos que recibía en sus intereses y creencias.

Y las fortificaciones idéntico trato. Tras una incursión, del bando que fuera, una orden del Jefe las abatía. Otra orden del nuevo Jefe vencedor bastaba para que vinarocenses y foráneos las levantasen de nuevo. Así hasta después de la proclamación en Sagunto, por el general Martínez Campos, del Rey Alfonso XII, en 1874, y la paz de 1876.

Luego ya fueron las pobres murallas pacificos cerrados de huertos y blanco de los juegos infantiles. Uno tras otro fueron arrasados los fuertes, perforados los lienzos de muralla, que los niños se obstinaban en desmontar—piedras y barro—hasta que ya libremente, si sujetos a legalidad, se allanan, se rellenan los fosos, campos de guerra de tantas hordas infantiles, y crecen los nuevos edificios de la hora presente, brindando a Vinaroz, Ciudad desde el Real Decreto de once de Mayo de 1880, nuevas perspectivas urbanas adaptadas a la expansión creciente actual. A poco ya no serán ni casi recuerdo las pobres murallas.

José Molés

Cualquier tiempo pasado...

Septiembre 1923

—Caso original. Hace unos días cierto individuo fue a regar utilizando la noria del Sr. Bta. Pascual, Pilat. Estaba arreglando un cangilón cuando empezó a dar vueltas la caballería y como no pudo o no supo desprenderse del «rest», cogido al mismo bajó al pozo, se introdujo en el agua y subió arriba dando la vuelta completa. Hubo de acudir a una casita allí cercana para cambiar de ropa.

—Nos dicen que las mangueras del servicio de incendios se utilizan en una casa particular. No creemos que esto sea cierto pero por si acaso no seria por demás que el Sr. Alcalde averiguase si han sido prestadas sin su autorización.

•

—En los meses de Julio y Agosto se han celebrado 38 juicios en el Sindicato de P. R. para castigar a varios individuos. Al Comedor de los pobres se han entregado higos, melocotones y uvas procedentes de robos hechos en el campo.

—En la fábrica de escobas, instalada junto a la plaza de toros, se ha colocado un motor eléctrico para poder atender a las constantes demandas de aquel artículo.

—El Ayuntamiento, en sesión del 7 del actual acordó exigir, por utilización de la vía pública, 60 ptas. a La Democracia, C. I. R. y Ateneo Mercantil. 80 al café de Colón, 20 al París y al «Huracán» de Antonio Miralles, 10 a los Sres. Tomás Casanova, Manuel Rabasa, Bta. Faro. Jaime Chaler, Lorenzo Lázaro y Antonio Torres.

(De la Revista "San Sebastián")

SUSCRIPCION para ayuda a los damnificados por las inundaciones de Barcelona

Este Ayuntamiento, compartiendo el dolor de toda la Nación por la catástrofe acaecida a nuestros hermanos de la provincia de Barcelona, hace un llamamiento a todos los vinarocenses y vecinos de esta ciudad para prestar ayuda a los damnificados por las inundaciones.

Vinaroz, íntimamente ligado a Barcelona y su provincia en las que residen centenares de hijos de nuestra ciudad, ha de vibrar con los más cálidos sentimientos de fraternidad y caridad cristianas y debe figurar en primera línea al llamamiento del Excmo. Sr. Gobernador Civil de nuestra Provincia, aportando sus donativos para sumarlos a la suscripción abierta por el Gobierno Civil para esta noble finalidad.

A este propósito queda abierta una suscripción de donativos que se recibirán en este Ayuntamiento.

Vinaroz, a 28 de Septiembre de 1962

EL ALCALDE,
JUAN CARSI GINER

DEPORTES

NATACION

El G. D. Anigrasa de Vinaroz, en tercer lugar por equipos, en la XXXV Travesía al puerto de Barcelona

Furtuny del C. N. Barceloneta, fué el indiscutíble vencedor Ausente Torres, era natural que se hiciera con el triunfo el segundo nadador español de todos los tiempos. Marcelino fue superado además por Monzó del C. N. Montjuich e Ibern y Donato del Barceloneta; estos últimos ya lograron vencerle el pasado mes en Navia (Asturias). Quizá hubiera podido conseguir el cuarto puesto en vez del quinto, si hubiera sido convoyado de la manera tan magnífica como lo fué Donato; éste solo le llevó medio minuto de ventaja; sin embargo, los tres primeros, actualmente son bastante superiores. No quiere decir que Marcelino esté peor que el pasado año, sino que en Cataluña se han puesto a la cabeza de la natación nacional y están logrando magníficas marcas nunca conseguidas hasta ahora.

M. Figueredo, mejor preparado que nunca, consiguió como en las dos veces anteriores el vigésimoprimer puesto, rara casualidad Este fué mi puesto el año 49 sin lograr tan buenos tiempos y con más participantes.

Los debutantes Matamoros y León, se esforzaron por seguir a mi hermano y consiguieron su propósito; ello nos daría el codiciado tercer puesto por equipos.

Matamoros en el puesto 22 y León en el 25, fallando Matamoros, igual se hubiera conseguido el tercer puesto con León, lo que demuestra la igualdad de los componentes del equipo.

Yo pude conseguir el puesto 47 entre casi tres centenares de participantes. Pero mi alegria fué muy grande cuando más tarde me enteré que me había proclamado vencedor en la categoría de veteranos. Este era mi objetivo y lo consegui. Ya el pasado año obtuve el segundo puesto

Por equipos ganó el Barceloneta con 8 puntos del 1.°, 3.° y 4.° con lo que demostró ser el mejor equipo de España para estas pruebas. A nuestro regreso de Asturias ya hice alusión a ello.

El C. N. Montjuich consiguió el 2.° puesto con el 2.°, 6.° y 7.°=15 puntos.

El G. D. Anigrasa de Vinaroz 48 puntos con el 5.°, 21 y 22. Siguen el C. D. Horta con 52 puntos, G. D. Fabra y Coats 55, C. N. Mataró 79, C. N. Cataluña 87, C. D. Mediterráneo 93, C. N. Atlético 101, C. N. Pueblo Nuevo 117. Hasta 20 equipos.

En el Trofeo Ramón Artigas; una clasificación especial para los equipos que mayor número de nadadores clasifiquen dentro de los cincuenta primeros, quedamos en cuarto lugar.

También ganó el Barceloneta con 9, C. N. Montjuich con 9, C. D. Horta con 6, G. D. Anigrasa 5, C. N. Fabra y Coats 4, C. N. Mataró 3, C N. Cataluña 3, C. N. Atlético 3, C. N. Mediterráneo 2, C. N. Pueblo Nuevo 2, C. N. Barcelona 1, hasta veinte equipos.

A. Figueredo

Dichos Vinarosencs

¿Ahón vas que 't vorán?

Li tinc molta antema.

Este va per la vidrienca.

Això es com l' onça de Catalí.

Ferro contra acer.

Remacha 'l clau.

Qui deixa la seixa no sap lo que 's peixca.

Eres un árabe.

Traume anterra que 'm marejo.

En temps de melons pocs sermons.

No deixes la carretera per la dresera.

Mes val una bona llengua que un garroferal.

Pareix que vaigues a ambruixá.

Ahón ne han força ascoles, no surten fantasmes ni bruixes.

Llígala curta, que 's guita i pega mossos.

No mes cal bufá pa fe ampolles.

Ja en parlarém la semana dels set dijous.

Al trapijar es quant se fa 'l vi negre o clar.

Este vi es christiá, l' han batejat

La rosa vedada es mes desitjada.

Per a 'l cáçador tots los sembrats son rastroll.

S' en puja com uná carabasera.

A n' este pas pronte acabarém en los tarrons.

Qui fa una cistella fa un cabás.

Es un baligue balague.

Cap de tótina.

Lo que no té bestia ni bou no llaura quant vol.

A la vinya del desert quant mes se li posa mes se pert.

Entre la fals i la gavella está la fam verdadera.

En Septembre les cabres a la serra i 'l vi a la terra.

En Febré rega lo teu planté.

Llaura a vesana

Andanzas de un Vinarocense

LXXI

por Juan SEVILLANO COLOM

En algún sitio había leido yo la lección de un filósofo al que preguntaron cuál era la clave de su éxito entre los humanos y con fino humor afirmó: «He observado cuando voy a pescar, que debo poner en el anzuelo sucios gusanos, que es lo que les gusta a los peces y no fresas con mantequilla, que es lo que me gusta a mi si quiero pescar algunos.

Utilicé la moraleja y le hablé de la expansión mahometana, en los primeros califatos Omeya y Abasida y al mencionarle el gran jefe Abul-Abas, levantó los brazos entusiasmado, diciendo: Antes que en el Imperio Español, en el Imperio del Islam «no se ponía el sol», pues se extendieron hasta la Mesopotamia y llegaron hasta la India y el Pakistán. El médico Avicena y el filósofo Averroes le llenaban de orgullo y al decirle yo que los españoles creíamos que bastaba que un peregrino árabe fuese hasta La Meca, diese las siete vueltas prescritas a la Kaaba (el meteorito de color negro), para que al regresar a su pais fuera considerado como una autoridad religiosa, me contestó que no había tal. Que dicho peregrino era considerado solo como un excelente creyente, sobre todo antes, por la dificultad y los peligros de la ruta. Hoy, en el año 1405 de la Hégira, – estábamos en 1927 – el viaje a La Meca tiene menos importancia.

Esta conversación con el religioso del Islam, quedó truncada al ver pasar a Kaddú y a su hermana que en unión de otras moritas iban a llenar unos recipientes de agua, pues en el aduar no había llegado la instalaciòn moderna del agua corriente, lo que no impedía qué los árabes limpios hicieran sus diarias «abluciones», y algunos hasta sus duchas, improvisando con latas y envases de conservas, dichas instalaciones.

La proximidad de Yamina, me era más agradable que la conversación con el «marabu» y advertí síntomas de coqueteria en ella, asi como en sus acompañantes. Por lo menos se habían lavado más su lindo rostro, sus ojos grandes de mirada soñadora y profunda, sin pizca de picardía y mucho de sumisión al hombre, las hacían aun más interesantes. Parecian gacelas atemorizadas por la proximidad del cazador. Ellos se mostraban arrogantes. Se pavoneaban arrolladores, les hablaban con dulzura, pero con dulzura estudiada; sin afecto y sin pasión, como el que aspira la fragancia de una flor y la arroja con desdén una vez algo marchita.

¡Qué no darían aquellas moritas, por gozar de los privilegios de las mocitas españolasi Pero... cabe preguntarse: ¿Serán tan dulces y tan sumisas, cuando el feminismo les conceda las ventajas que tiene la mujer occidental? Podemos ponerlo en duda.

Si analizamos la mujer andaluza – transición de la mora a la occidental – descubrimos muchos «ejemplares» de «rompe y rasga», que tienen al marido metido en el bolsillo. Y eso que es dueña y «sultana« de su corazón. O por lo menos de su «parné».

La catalana, «mestressa» de su hogar, nos ofrece un periodo más avanzado de «independización». Se parece ya más a la francesa que a la musulmana, sin llegar al grado de independencia y frivolidad de la mujer «gala» y que a su vez está en un periodo de transmutación para llegar a la independencia «total» de la mujer «teutona» o de la anglosajona, a todas las cuales he tenido la «suerte» o la «desgracia» de conocer en mi periplo europeo.

¿Qué nos deparará el futuro a los «pobrecitos» hombres, de seguir esta carrera endiablada hacia la «metamórfosis» total femenina.

Espanta el pensar el dominio de las «amazonas». ¡Ay de nosotros! cuando ya no tengan que utilizar su astucia para imponer su dominio! Con la agravante de no poder «ganarlas», con afeite y potingues, por ser nosotros el «sexo feo». Por más que ricemos nuestras velludas barbas, no creo podamos atraerlas.

En fin. Nos queda el consuelo que cuando esto llegue, si es que llega, ya nos habremos «metamorfoseado» nosotros también, transformándonos en vulgar tierra que haga germinar la inocente margarita, para que unas jóvenes generaciones, que ya no nos conocieron vuelvan a deshojarla, pero con la suprema esperanza del ¡Si me quiere! ¡No me quiere! balbuceada ya... por labios varoniles.

¡Pobrecitos hombres! Siglos os costará el destruir la sociedad «matriarcal», si ésta llega a imponerse.

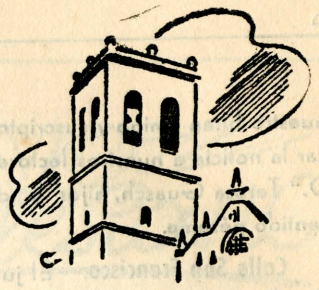
Los Camaleones

Llenamos los recipientes de agua a las moritas del aduar y estas se fueron rientes y juguetonas hacia sus «haimas», canturreando no sé qué tonadillas, mientras miraban furtivas a los «askaris» y bromeaban entre si. Como las niñas de cualquier parte del mundo. Yamina iba entre ellas. La miré desde lejos y recordé a Carmen, la del Peñón de Vélez. Al compararlas, salió triunfante la española. Tenia más majestad. Más personalidad. La musulmana era más felina y sobre todo más misteriosa.

Kaddú y yo nos separamos del grupo para inspeccionar los piensos del ganado y preparar la marcha para el día siguiente. Nuestros soldados se hallaban jugando a los naipes y un grupo de ellos se dedicaba a apresar camaleones, animalejos estos, que abundaban en los alrededores. Habia uno de gran talla, gigante entre los de su especie. Al tocarle la cola, abrió rápido sus fauces y lanzó una bocanada de aire que me dejó sorprendido. Se hallaba inmóvil y no esperaba su reacción. Le observé con curiosidad pues su forma parecía la de los mónstruos antediluvianos, la de los grandes saurios y pensé si no sería una degeneración de la especie a través de los siglos. Desde luego es un caso sorprendente de la Historia Natural.

El camaleón, es un bichejo apacible y tranquilo que se alimenta principalmente de las moscas que se aventuran en su alrededor y como en Marruecos la mosca prolífera extraordinariamente, no le falta comida. Se mantiene horas enteras en la misma posición, colgado de una rama o de una cuerda. Sin mover la cabeza, gira los ojos en todas direcciones, cambiando de tonalidades sorprendentemente y solo resuella lanzando un ruído apagado por sus fauces, si es molestado en su quietud.

NOTICIARIO



M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente celebrada el día 26 de los corrientes bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Carsi Giner.— Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se concede licencia para establecer una bodega en la calle de Carreró núm. 50 a D. Miguel Miralles Lleti. —Se estima el recurso de reposición que presenta D. Francisco Barreda Escrig.—Se conceden licencias de obras a D. Francisco José Balada Castell y D. Joaquín Roda Mestre.

Aviso.—Los propietarios de terrenos afectados por el desvío de la carretera de Barcelona-Valencia, pueden pasar por Secretería del Ayuntamiento a recoger las hojas de valoración de los terrenos sujetos a expropiación, durante el plazo de quince dias hábiles.

R E L I G I O S A S

SANTORAL DE LA SEMANA

D: San Víctor, L: San Remigio; M: Stos. Angeles Custodio; M: Sta. Teresita; J: San Francísco de Asís; V: San Plácido; S: San Bruno.

CULTOS de la SEMANA

Domingo día 30. Quinto domingo de mes. A las 9 Misa comunitaria pro Almas con comunión general. Por la tarde a las 5 Santo Rosario y Novenario Pro Caidos. A las 7 Misa en Santa M.ª Magdalena para Jaime Simó y Concepción Roca. *Lunes* día 1 de Octubre. Este día empezará el Mes del Santo Rosario. Todos los dias a las 8 se dirá la misa del mes. También este día empezará el solemne Novenario Pro Concilio. Todos los dias a las 6'30 soleme Via-Crucis en el Templo, a las 7 Misa dialogada con comunión general. A las 8 Misa del mes para el Rdo. Sebastián Verdera. A las 9 Aniversario solemne pro Caidos sufragado por el Magnífico Ayuntamiento. Por la tarde a las 7'30 solemne novenario pro Concilio con exposición de su D. M., Sto. Rosario, oración pro Concilio, oración de S. José, novena al Espíritu Santo, sermón, bendición y reserva. *Martes* a las 8 Misa del mes para Rosario Serres. A las 9 aniversario solemne pro Caidos sufragado por los familiares. Por la tarde a los 7'30 el solemne novenario pro Concilio. *Miércoles* a las 8 Misa del mes para la Familia Fullana. *Jueves* a las 8 Misa del mes para Regina Guerrero. Por la noche a las 10'30 Hora Santa para las Mujeres de la Vela Nocturna; esta hora santa se aplicará por el Concilio. *Viernes* día 5, primer viernes de mes, A las 7 Misa de la fundación Emilia Tosca. A las 8 Misa del mes para Felipe Miralles Caballer. *Sábado*, primer sábado de mes. A las 8 Misa del mes para Angelita Reverter. A las 9 Misa a la Stma. V. de Fátima de la fundación Anita Meseguer. El jueves día 4 empezará la novena a la Virgen del Pilar. Pongamos sumo interés en asistir a todos los actos que se celebrarán en nuestro templo Arciprestal, para orar por el fruto del grandioso Concilio Ecuménico Vaticano Segundo, como serán a las 6'30 de la mañana el solemne Via-Crucis, Sta. Misa y Comunión general y por la tarde a las 7'30 el solemne Novenario.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—Juan A. Folch Porcar, Conrado Joaquín Sospedra Lores, Felipe Domingo Zaragozá Sorlí, José Cristóbal Piñana Bordes, M.ª José Esteller Arán, Alfonso Guillén Segarra.

Matrimonios.—Juan Miralles Ancostá y Teresa Miralles Escura.

Defunciones.—Teresa Bel Ferrá, 60 años. (D. E. P.)

M I S C E L A N E A

Necrológica.—En su domicilio de Barcelona y en la madrugada del 26 de los corrientes, falleció repentinamente

¡DOS OJOS PARA TODA LA VIDA!
¡CUIDELOS!
Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL
Le garantizan la perfecta visión
DEPOSITARIO OFICIAL EN VINAROZ
OPTICA CALLAU

Academia Bachillerato
Ingreso - Magisterio
Matrícula abierta hasta
el 30 de septiembre
San Francisco, 18 VINAROZ

nuestro buen amigo y suscriptor D. Juan Farrás. Al comunicar la noticia a nuestros lectores, testimoniamos a su viuda D.ª Teresa Guasch, hijos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

Calle San Francisco.—El jueves próximo, festividad de San Francisco, los mayorales y vecinos de la calle que lleva su nombre obsequiarán a su Titular con una Misa cantada y sermón, que se celebrará en la Iglesia Arciprestal.

Bautizo.—Con los nombres de Cristóbal José fué bautizado en la iglesia Arciprestal, el niño de los consortes D. Vicente Piñana Roure y D.ª Rosa Bordes Garcia. El nuevo cristiano fue apadrinado en tan solemne acto por D. Manuel Piñana Roure y D.ª Josefa Subirats. Enhorabuena a todos.

Natalicios.—Nuestros amigos y suscriptores D. Luis Torroella Escarpenter y esposa D.ª Mercedes Sanz Marzá celebran el nacimiento de una niña, primogénita de su matrimonio, a la que se impondrá el nombre de María Rosa. Nuestra más cumplida enhorabuena a los dichosos padres y familiares.

—En Tortosa, el hogar de los esposos D. Edelmiro Costa Bellot y D.ª Carmen Santos Pastor, se ha visto alegrado por el nacimiento de una niña, primer hijo de su matrimonio. La recién nacida será bautizada con el nombre de María del Dulce Nombre. A los felices padres, abuelos, bisabuelos y demás familiares nuestra cordial enhorabuena.

Necrológica.—En nuestra ciudad, a la edad de 57 años y confortado con los Santos Sacramentos, falleció nuestro amigo y suscriptor D. Celestino Ovín Rodríguez. El fallecido, que durante muchos años estuvo trabajando en los talleres de Gráficos Fernández, colaboró en las páginas de nuestro semanario en distintas ocasiones. Al comunicar a nuestros lectores la triste noticia, enviamos a su viuda y demás familiares la expresión de nuestro más sincero pésame.

T U R N O S

Para la próxima semana: Farmacia del Dr. Ratto, plaza San Antonio. Estanco n.º 3, plaza Tres Reyes.

AVISO

Esta tarde hasta las 8, y mañana domingo desde las 9 de la mañana hasta las 7 de la tarde, habrá servicio permanente en los bajos de la Casa Ayuntamiento, para recibir donativos pro damnificados de Barcelona.

Ballestas Condal

REPARACION Y MONTAJE

Gran Stock de Maestras para coches y camiones

Entrega inmediata Máxima calidad

Pilar, 134 VINAROZ

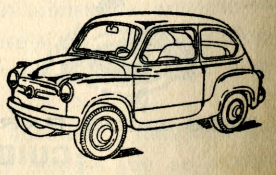
Suscripción pro damnificados de Barcelona

Magnífico Ayuntamiento	3.000 pesetas
Sr. Alcalde	1.000 "
Un anónimo	1.000 "
D. Joaquín Garcés	100 "
D. Manuel Foguet	100 "
D. José Molés	100 "
D. Francisco Puchol	100 "
D. José Sabaté	100 "
D. Agustín Morales	50 "
D. Sebastián Prades	50 "
Srta. Pilar Ratto	50 "
D. Agustín Forcadell	25 "
D. Sebastián Camós	50 "
D. Juan Morales	50 "
D. Sebastián Balaguer	50 "
D. Jaime Caudet	50 "
D. Francisco José Balada	1.000 "
Bar "Las Palmeras"	1.000 "
Imprenta Soto	150 "
Alumnos del "Colegio Cervantes"	725 "
D. Emilio Mateu Bargalló	100 "
D.ª María Martorell	50 "
D.ª Pepita Sánchez	50 "
D. Santiago Trallero	100 "
D. José Ramos Vizcarro	100 "
Lejía "La Ermita	200 "
D. Agustín Castell	50 "
D.ª Teresa Giner Roca	50 "
D. Constantino Esteller	50 "
Semanario "Vinaroz"	200 "
Rvdo. D. Manuel Milián	50 "
D. José Guillem Ejarque	25 "
Recaudado por el Jurado de Empresa de D. A. S. A. entre sus productores	3.685 "
D Juan Catalá Camós	500 "
D. Domingo Serret	50 "
D. Julio Balagué	100 "
D. Joaquín Segarra	25 "
D. Juan Esteller Flos	25 "
D. Werner Withe	100 "
Total. . . .	14.260 pesetas

Sigue abierta la suscripción

ESCUELA CHOFERS

"LEVANTE"



Enseñanza perfecta y tramitación de documentos para adquirir toda clase de carnets de conducir.

Precios reducidos y EXITO asegurado

PLAZA JOVELLAR Entrada por **Travesía S. Vicente, 2**

VINAROZ

CONSIGNA

FIRME Y LEAL DEMOCRACIA

En los últimos discursos del Caudillo la concepción peculiar de la democracia española va perfilándose cada vez con mayores contenidos positivos y precisiones ideológicas. «La participación del propio pueblo en la solución de sus problemas», la política de «realización y dedicación íntegra al servico del pueblo», constituyen la médula de toda democracia auténtica. Pero cuando, como en el caso de España, nuestra coyuntura histórica nos ha permitido replantear con nuevo trazo nuestro sistema de convivencia, sería absurdo hacerlo cayendo en los vicios y errores característicos de algunas democracias, que no constituyen, precisamente, sus méritos, sino sus graves y defectuosos peligros; en cuanto son factores negativos para la eficacia o el orden y, en definitiva, amenazas internas contra la propia estabilidad y pervivencia de la democracia; muchas veces usadas como punto débil de ataque por sus enemigos exteriores.

La democracia española es, pues, desarrollo de un proyecto de nueva planta y no mimetismo de fórmulas ajenas, quizá envejecidas. Pero es, ante todo, fiel a los objetivos esenciales de la democracia, libertad del hombre y presencia del pueblo Máximas libertades, compatibles con la autoridad y el orden que han de garantizar su ejercicio y permanencia, y clima de diálogo abierto, son la expresión más clara de lo que desea ser la democracia española: «Vamos hacia las mismas metas de libertad, de autoridad, de orden, de eficacia, de grandeza para el pueblo, a metas de una democracia auténtica, la democracia de que se haga la voluntad y se logren las aspiraciones del pueblo, no en luchas intestinas, sino en unidad de los hombres y las tierras de España».

En una linea de arrolladora lógica, las palabras de Franco, en sus recientes intervenciones, por pueblos y ciudades de una Castilla auténticamente popular, insisten, por tanto, en el sentido positivo, moderno, equilibrado y eficaz de una situación política cuya alineación no admite dudas. Estamos en el campo de la democracia. Pero no en retaguardia, sino en vanguardia. En una vanguardia que siempre aporta dificultades y, más en una época de tensión internacional, de lucha por la pervivencia de la democracia misma.

ALTAVOZ Salesiano

Al parecer y de no surgir nuevos imponderables, el Colegio Salesiano que tanto necesita no tan solo nuestra ciudad, sino muchas poblaciones de una amplia zona, está entrando en vías de rápida realización.

Para conseguir esa inminente realidad, ha sido sin duda definitiva la reunión que el miércoles último celebraron en Valencia el Presidente, el Vicepresidente y el Vocal de la Junta Cooperadora Salesiana, señores Balada, Vidal Arnau y Meseguer, con el Padre Provincial de los Salesianos, a quien acompañaba el Ecónomo Provincial de la misma Orden.

Tres horas de paso duró la reunión en la que se pasaron revista, de forma objetiva, a las posibilidades existentes para lograr que, dentro del plazo previsto, extremadamente corto, se levante en las afueras de Vinaroz el majestuoso edificio que albergará una obra que las generaciones futuras de vinarocenses no dejarán de agradecer a la actual, a quien le ha cabido la suerte de poder cooperar en la misma.

Cuestiones primordiales, así como pequeños detalles fueron estudiados y discutidos ampliamente. Y tras ello se llegó a la conclusión de que una vez resueltos en Madrid dos asuntos de interés, se inicien las obras del edificio en su primera fase, que comprende la estructura. Obras que han de llevarse a buen ritmo, a fin de que quede el tiempo necesario para ultimar la obra.

Se estudiaron asimismo los modos como ha de enfocarse la campaña recaudatoria, que se iniciará una vez hayan empezado las obras, a fin de canalizar en la forma más fructífera la ayuda que tanto Vinaroz, como las poblaciones que se levantan a bastantes kilómetros a la redonda, prestará para que el Colegio sea una felíz realidad.

No se sorprendan por tanto, si dentro de muy poco tiempo ven por sus propios ojos, u oyen decir por la calle, que las obras del Colegio han empezado. Entonces habrá llegado el momento de que cada uno refexione acerca de la trascendencia de la obra iniciada y que en fuero interno acepte lo justo que será que cada uno aporte el máximo dentro de lo que sus posibilidades le permitan.

NUEVO Y MAS POTENTE
FORDSON SUPER DEXTA

De 39'5 HP y con las mismas dimensiones que caracteriza al Dexta Std.

Precio 178.200 pesetas

El Super Dexta es lo mejor dentro de su categoria

PARA INFORMES Y VENTA:

GARAJE VERDERA

San Francisco, 131 - Tel. 3 y 108 VINAROZ

CURSO 1962-63

Clases particulares y grupos reducidos

Matemáticas, Cálculo Mercantil y Financiero, Contabilidad general y de Empresas, Comercio, Taquimecanografía, Cultura general, Repaso asignaturas Bachillerato

Razón: **ANTONIO YAÑEZ LUBIAN**
PROFESOR MERCANTIL
S. Francisco, 75-1.° o S. Cristóbal, 23-2.° (Sr. Esteller) VINAROZ

GAFAS PARA EL SOL
LENTES CRISTAL GRADUADO
Servicio completo y rápido

Optica LOPEZ

Mayor, 10-Tel. 190 VINAROZ

ATENCION

PARA SU CASA NO DEJE DE VISITAR CASA CASES

S. AGUSTIN, 27 (frente Mercado) **Teléfono 221**

Donde encontrará el más extenso surtido en persianas (algunas en exclusiva) de todos modelos para balcones y ventanas

Ultima Novedad - Persiana de plástico hueco con cadena de hierro **PERSIPLAST**
Persianas enrollables todo plástico hueco **PERFILUZ / AISMALIBAR**
Persianas enrollables con cadena articulada galvanizada **"MATARO".** No se oxidan
Cortinas de todos los modelos en aluminio, alambre, madera, y plásticas.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Imp. Soto - Socorro, 30 - Tel. 52 - Vinaroz